SILVERGEAR

WALKIE TALKIE

Manual

EN - Contents
DE - Inhalt
FR - Sommaire
IT - Indice
ES - Índice
PT - Índice
NL - Inhoud
PL - Spis treści
CZ - Obsah
SK - Obsah
HU - Tartalom
RO - Cuprins
BG - Съдържание
HR - Sadržaj
SI - Vsebina
SR - Садржај
BA - Sadržaj
RU - Содержание
SK - Návod na použitie
CS - Návod k použití
PL - Instrukcja obsługi
HU - Kezelési utasítás
RO - Manual de utilizare
BG - Ръководство за употреба
HR - Upute za uporabu
SI - Navodila za uporabo
SR - Упутство за употребу
BA - Upute za upotrebu
RU - Руководство пользователя

Model No. 81594

Thank you for purchasing our walkie talkie. This manual will provide information on the product's features, safety advice, how to care for the walkie talkie and store the manual in a safe place for future reference. If you lend pass the product on to others, this manual should be included.

1. Safety instructions
- Use the walkie talkie as described in this manual.
- Not suitable for children under 3 years old. It contains small parts, choking hazard.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before using it for children. (plastic pieces, labels, wires, etc)
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- This device complies with RF specifications when used 20 cm from your face. Avoid contact with your face and body.
- Never use, impair the device and its parts. Do not use in case of damage, or if you think repairs are required.
- Do not open the walkie talkie, only a qualified person can repair it.
- Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
- Do not use the walkie talkie in areas such as hospitals, clinics, etc.
- Do not place anything on the walkie talkie.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.

Battery recommendations
- Batteries should always be inserted and handled by an adult, never by a child.
- Do not short circuit the battery, or dispose of in fire.
- This product works better with alkaline batteries.
- Do not mix old and new, and different types of batteries.
- Use only batteries of the type and voltage recommended by the manufacturer.

2. Package content
- Walkie talkie
- Manual

3. Description of parts
1. Antenna
2. Volume
3. ALR port
4. Channel
5. Light sensor
6. Torch button
7. Volume button
8. Battery cover
9. Talk button

LED screen
1. Scan indicator
2. Channel
3. Battery level
4. Buttons locked
5. Volume level indicator
6. Channel / Menu option

4. Preparations
- Remove the battery compartment on the back of both devices.
- Insert the AAA 1.5V LR03 alkaline batteries into each walkie talkie as indicated, paying attention to polarity (+ and -).
- Close the battery compartments again.

5. Charging
- Fully charge the walkie talkie prior to use.
- Insert the AAA 1.5V LR03 alkaline batteries into each walkie talkie as indicated, paying attention to polarity (+ and -).
- Close the battery compartments again.

6. Turn on
- Press the Up or Down button to change the volume. The level is displayed on the LCD screen.
- Use the Scan button to tune both walkie talkies to the same radio channel (1-16 of 16). You can now send messages to and receive messages from the other walkie talkie.
- To send a message, press and hold the Talk button and speak into the microphone. The LED light will turn red when a message is being sent. Release the Talk button when you have finished.
- After you release the Talk button, the walkie talkie will send a finger beep to let the other walkie talkie know it is ready to receive a message.
- The other walkie talkie will then beep twice, the red LED will flash and you can start to indicate this.

Note: To remove the belt clip, lift the small hook and simultaneously slide the belt clip upwards.

7.1 Batteries
- When the battery is low, a low tone is heard, it automatically goes into power-saving mode. This does not affect its ability to receive messages. As soon as a signal is detected, the walkie talkie goes back into standby.

Battery level

Full	
Charged for 2/3	
Charged for 1/3	
Low / empty (flashes red)	

- When the battery is low, the battery icon flashes and you will hear a beep to indicate that the batteries need to be replaced.

7.2 Charging settings
- Use the Up and Down buttons to go to the setting you want to adjust.
- Use the Up and Down buttons to adjust the selected option.

8. Troubleshooting

Problem	Solution
Walkie talkie cannot receive signals	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Poor reception	Extend the antenna. Move to a different location.
Low volume	Increase the volume.
Walkie talkie cannot receive signals from a specific person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Walkie talkie cannot receive signals from any person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Walkie talkie cannot receive signals from any person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Walkie talkie cannot receive signals from any person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Walkie talkie cannot receive signals from any person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.
Walkie talkie cannot receive signals from any person	Check if the walkie talkie is set to the same channel as the other walkie talkie.

9. Technical specifications

Power	6x AAA 1.5V LR03 alkaline batteries (not included)
Channels	16
Scan/Lock (CTCSS)	38
Frequency range	446.0625 - 446.19375MHz
Operating temperature range	-20°C - +60°C
Transmission power	< 1.5W (depending on the country)
Transmission power	< = 500mW ERP
Modulation type	FM F 3E
Channel spacing	12.5kHz

Disposal of the item and its packaging materials according to current local regulations.

This product is labelled with the crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Union Directive 2012/19/EU. This means that at the end of its useful life, the product must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Separate collection and recycling of obsolete electronic devices not subject to selective sorting are potentially harmful to the environment and human health. Contact your local authorities, the office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection requirements for products sold within the European Union. The CE marking is the equivalent of the Conformité Européenne certificate. The CE marking on a product means the manufacturer has ensured that the product meets the requirements of the applicable EU directives.

Recycling helps to reduce resource consumption and environmental impact. If you dispose of this product properly, comply with the applicable laws and regulations.

10. Declaration of Conformity
- Hereby, Silvergear declares that this Walkie Talkie, complies with the essential requirements and other relevant Directive 2014/53/EU provisions. The complete declaration of conformity can be found on our website. Ensure that the battery is replaced by an insured type. Dispose of used batteries according to the instructions.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Maintenance
- Remove the batteries if the device will not be used for an extended period of time.
- If necessary, clean the outside of the product with a slightly damp cloth. Dry thoroughly with a clean and soft cloth.

12. Warranty
- Contact our customer service department at support@silvergear.com for any questions or if you need to return the product for repair or replacement. Please provide your name, order number and a description of the product.

13. Disposal
- Dispose of the packaging in accordance with the applicable local regulations.

Dit is de Nederlandstalige versie van de AAA-PMR446 Walkie Talkie's. Twee walkie talkies zijn only communicatie with each other if they operate on the same radio channel. The walkie talkies have a range of 6 km in open air and 1 km in a building.

If there are many radio users in your area, there is a chance that some are operating on the same channel. This can lead to unwanted conversations with users. Use the scan function to find a free channel.

When using CTCSS, a low frequency tone (between 67 and 250 Hz) is added to the radio signal. This ensures that only walkie talkies with the same settings receive messages. Although CTCSS is not a security function, it does ensure that you only receive messages from people who use the same settings.

1. Veiligheidsinstructies
- Gebruik de walkie talkie zoals beschreven in deze handleiding.
- Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Bevat kleine onderdelen, verstikkingsgevaar.
- Verwijder alle elementen die bedoeld zijn om het product tijdens het vervoer te beschermen, voordat je het aan kinderen geeft. (Plastic onderdelen, labels, draden, enz.)
- Bewaar de verpakking voor later gebruik, aangezien deze belangrijke informatie bevat.
- Dit apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik op 20 cm van het gezicht. Vermijd contact met huid.
- Gebruik, verander of beschadig de walkie talkie of onderdelen niet.
- Bij schade of vermoeden van reparatie niet zelf openen, alleen een bevoegd persoon mag de walkie talkie repareren.
- Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
- Gebruik de walkie talkie niet in ziekenhuizen, klinieken, enzo.
- Plaats geen voorwerpen op de walkie talkie.
- Probeer het product niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen.

Aanbevelingen voor batterijen
- Batterijen moeten altijd door volwassenen worden geplaatst en gehanteerd, nooit door kinderen.
- Het product werkt beter met AAA 1.5V LR03 batterijen in alle toestel.
- Gebruik geen oude en nieuwe, en verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Gebruik alleen batterijen van de fabrikant aanbevolen type spanning.

2. Inhoud van de verpakking
- Walkie talkie
- Handleiding

3. Onderdelen van de walkie talkie
1. Antenna
2. Volume
3. ALR-poort
4. Kanaal
5. Lichtsensor
6. Knop zaklamp
7. Knop volume
8. Batterijklep
9. Knop spreken

LED-schermen
1. Scan-indicator
2. Kanaal
3. Batterijniveau
4. Knoppen vergrendeld
5. Volumeniveau
6. Menu-optie kanaal

4. Voorbereiding
- Verwijder de batterijklep van de achterkant van beide apparaten.
- Plaats de AAA 1.5V LR03 alkalinebatterijen in elke walkie talkie zoals aangegeven en let daarbij op de polaritet (+ en -).
- Sluit beide batterijkleppen weer.

5. Opladen
- Laad de walkie talkie volledig op voordat u ermee gaat werken.
- Plaats de AAA 1.5V LR03 alkalinebatterijen in elke walkie talkie zoals aangegeven en let daarbij op de polaritet (+ en -).
- Sluit beide batterijkleppen weer.

6. Aan/uit
- Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de walkie talkies aan te zetten. Druk op de knop Omhoog om het volume te verhogen, druk op de knop Omlaag om het volume te verlagen. Het niveau wordt op het LCD-scherm weergegeven. Nieuw 3.0 tot grootste mogelijk niveau. De VOX-modus wordt ingeschakeld wanneer u de knop Omlaag ingedrukt houdt. Druk nogmaals op de knop Omlaag om de VOX-modus uit te schakelen.
- **Belkanaal:** Druk ongeveer 2 seconden op de knop Omlaag. De ingebouwde belbel wordt nu afgespeeld op het geselecteerde kanaal. Dit is handig om te controleren of de andere walkie talkie ook op dezelfde kanaal staat.
- **Kanaal verandere:** Druk eenmaal op de Monitoring. Het huidige kanaal wordt weergegeven. Nieuw 3.0 tot grootste mogelijk niveau. De VOX-modus wordt uitgeschakeld. Druk nogmaals op de Monitoring om de VOX-modus weer in te schakelen. Druk op de Scan-knop om de walkie talkies op hetzelfde radiokanaal te stemmen (1-16 van 16). Je kunt nu berichten versturen en ontvangen van de andere walkie talkie.
- **Berichten:** Druk eenmaal op de Monitoring. De knop Omlaag. De verzegelde knop Omlaag. Druk op de knop Omlaag om de knop te ontgrendelen. Druk op de knop Omlaag om de knop te vergrendelen. Druk op de knop Omlaag om de knop te vergrendelen. De knop wordt weergegeven.
- **Kanaal/menu-optie:** Druk op de knop Omlaag om de knop te ontgrendelen. Druk op de knop Omlaag om de knop te vergrendelen. De knop wordt weergegeven.

7.1 Batterijen
- Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het batterij-icoon en hoor je een piepje van ongeveer 1 seconde. Dit geeft aan dat de batterijen moeten worden vervangen.

7.2 Oplaadinstellingen
- Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de knop te ontgrendelen. Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de knop te vergrendelen. De knop wordt weergegeven.
- Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de knop te ontgrendelen. Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de knop te vergrendelen. De knop wordt weergegeven.

8. Verwijderen
- Verwijder de batterijen als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Indien nodig kunnen de buitenkant van het product met een licht vochtige doek. Droog grondig af met een schone en zachte doek.

9. Technische specificaties

Stroom	6x AAA 1.5V LR03 alkalinebatterijen (niet inbegrepen)
Kanalen	16
Scan/Lock (CTCSS)	38
Frequentiebereik	446.0625 - 446.19375MHz
Bedrijfstemperatuur	-20°C - +60°C
Zendvermogen	< 1.5W (afhankelijk van land)
Zendvermogen	< = 500mW ERP
Modulatie	FM F 3E
Kanaalafstand	12.5kHz

Verwijder de verpakking en de verpakkingsmaterialen volgens de plaatselijke regelgeving.

Dit product is gemarkeerd met de doorgestreepte-afvalbakken-symbool. Dit betekent dat de consument aan het einde van de levensduur van het product het product moet inleveren bij een inzamelpunt voor gescheiden inzameling van elektronische en elektrische apparatuur. Gescheiden inzameling van oude elektronische apparatuur voor het hergebruik en recycling van deze apparatuur.

De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten voldoen aan de gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingseisen van de Europese Unie. De CE-markering is de vertaling van de Conformité Européenne-certificaat. De CE-markering op de verpakking betekent dat de producent ervoor zorgt dat de producten voldoen aan de Europese EU-richtlijnen van toepassing.

Recycling helpt de grondstoffen te verminderen en de milieubelasting te verlagen. Als u dit product op de juiste manier weggooit, voldoet u aan de wetten en regelgeving van toepassing.

10. Conformiteitsverklaring
- Hierbij verklaart Silvergear dat deze walkie talkie, voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op onze website. Zorg ervoor dat de batterij wordt vervangen door een verzekerd type. Gebruikte batterijen volgens de instructies weggooien.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Onderhoud
- Verwijder de batterijen als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Indien nodig kunnen de buitenkant van het product met een licht vochtige doek. Droog grondig af met een schone en zachte doek.

12. Garantie
- Neem contact op met onze klantenservice op support@silvergear.com voor vragen of wanneer u het product voor reparatie of vervanging wilt retourneren. Vermeld uw naam, ordernummer en een omschrijving van het product.

13. Verwijdering
- Verwijder de verpakking overeenkomstig de lokale wetgeving.

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat de notre talkie walkie. Ce guide traite des caractéristiques du produit, des conseils de sécurité, comment prendre soin du talkie walkie et avoir de l'utiliser et conserver le guide dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit l'accompagner.

1. Consignes de sécurité
- Utilisez le talkie walkie comme indiqué dans ce guide.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces, pouvant présenter un risque d'étouffement.
- Retirez tous les éléments destinés à fixer et à protéger le produit pendant le transport avant de le donner aux enfants (emballage plastique, pièces, étiquettes, fils, etc.)
- Conservez l'emballage pour référence ultérieure car il contient des informations importantes.
- Cet appareil est conforme aux spécifications RF lorsque utilisé à 20 mm du visage. Évitez le contact avec votre visage.
- Ne jamais utiliser ni altérer le talkie walkie ou ses pièces. Ne dépasse limite de sécurité. Ne pas utiliser en cas de dommages ou si vous pensez que des réparations sont nécessaires.
- Ne pas ouvrir le talkie walkie, seul un technicien qualifié peut le réparer.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les parties électriques.
- Ne pas utiliser le talkie walkie dans des zones telles que des hôpitaux, des cliniques, etc.
- Ne pas placer d'objets sur le talkie walkie.
- Ne pas tenter de réparer, démonter ou modifier le produit vous-même.

Recommandations pour les batteries
- Les batteries doivent toujours être insérées et manipulées par un adulte, jamais par un enfant.
- Ne pas court-circuiter la batterie, ne pas la jeter au feu.
- Le produit fonctionne mieux avec des batteries alcalines.
- Ne pas mélanger les piles anciennes et neuves, ni les piles de types différents.
- Utilisez uniquement des piles du type et de la tension recommandés par le fabricant.

2. Contenu de l'emballage
- Talkie walkie
- Manuel

3. Description des pièces
1. Antenne
2. Volume
3. Port ALR
4. Canal
5. Capteur de lumière
6. Bouton Torche
7. Bouton Volume
8. Cache batterie
9. Bouton Parler

Écran LED
1. Indicateur de balayage
2. Canal
3. Niveau de batterie
4. Touches verrouillées
5. Niveau du volume
6. Canal / Menu option

4. Préparation
- Retirez le compartiment à piles situé à l'arrière des deux appareils.
- Insérez les piles AAA 1.5V LR03 alcalines dans chaque talkie-walkie en respectant la polarité (+ et -).
- Refermez les deux compartiments à piles.

5. Recharge
- Chargez le talkie-walkie avant de l'utiliser.
- Insérez les piles AAA 1.5V LR03 alcalines dans chaque talkie-walkie en respectant la polarité (+ et -).
- Refermez les deux compartiments à piles.

6. Mise en marche
- Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour modifier le volume. Le niveau sera affiché sur l'écran LCD.
- Utilisez le bouton Scan pour ajuster les talkies-walkies au même canal radio (1-16 sur 16). Vous pouvez maintenant envoyer et recevoir des messages de l'autre talkie-walkie.
- Pour envoyer un message, appuyez sur le bouton Parler et maintenez-le enfoncé. Le voyant LED s'allumera en rouge pendant l'envoi du message. Relâchez le bouton Parler lorsque vous avez terminé.
- Après avoir relâché le bouton Parler, le talkie-walkie envoie un bip Roger à l'autre talkie-walkie pour le prévenir qu'il est prêt à recevoir un message.
- L'autre talkie-walkie émettra alors deux bips, le voyant LED rouge clignotera et vous pourrez commencer à indiquer ceci.

Remarque : Pour retirer le clip ceinture, soulevez le petit crochet et faites glisser simultanément le clip ceinture vers le haut.

7.1 Piles
- Le talkie-walkie n'est pas utilisé pendant quelques secondes, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Cela ne nuit pas à sa capacité à recevoir des signaux. Dès qu'un signal est détecté, le talkie walkie se remet en mode veille.

Niveau de la batterie :

Pleine	
Complète	
Chargé à 2/3	
Faible / vide (Remarque : Lorsque la batterie est faible, l'icône de la batterie clignotera et un signal sonore indiquera que les piles doivent être remplacées.)	

7.2 Paramètres de charge
- Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour accéder au paramètre que vous souhaitez régler.
- Utilisez les boutons Haut et Bas pour modifier l'option sélectionnée.

8. Dépannage

Problème	Solution
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.
Mauvaise réception	Déployez l'antenne. Changez de lieu.
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux d'une personne spécifique	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux d'une personne	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux d'une personne	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux d'une personne	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.
Le talkie-walkie ne reçoit pas de signaux d'une personne	Vérifiez que le talkie-walkie est réglé sur le même canal que le talkie-walkie de l'autre personne.

9. Caractéristiques techniques

Alimentation	6x AAA 1.5V LR03 alkalinebatterijen (niet inbegrepen)
Canaux	16
Scan/Lock (CTCSS)	38
Gamme de fréquences	446.0625 - 446.19375MHz
Température de fonctionnement	-20°C - +60°C
Puissance d'émission	< 1.5W (selon le pays)
Puissance d'émission	< = 500mW ERP
Modulation	FM F 3E
Espacement des canaux	12.5kHz

Éliminez le emballage et les matériaux de emballage en accordant avec les réglementations locales.

Cette produit est indicatif avec cette ambiguïté du contenant de ses déchets. Cela signifie que, à la fin de sa durée de vie, le produit doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés des équipements électroniques obsolètes non soumis à un tri sélectif peuvent être nuisibles à l'environnement et à la santé humaine. Contactez votre autorité locale, le bureau ou le service de traitement des déchets pour le retour et le recyclage de ce produit.

Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux exigences en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement pour les produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est le équivalent du certificat de Conformité Européenne. Le marquage CE sur un produit signifie que le fabricant a veillé à ce que le produit respecte les exigences des directives applicables de l'UE.

Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact environnemental. Si vous jetez ce produit de manière appropriée, vous respectez la législation et les réglementations applicables.

10. Déclaration de Conformité simplifiée
- Par la présente, Silvergear déclare que ce talkie walkie, conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité complète est disponible sur notre site Internet. Veillez à ce que la batterie soit remplacée par un type assuré. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Entretien
- Retirez les piles si le talkie-walkie n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon légèrement humide. Séchez soigneusement avec un chiffon propre et doux.

12. Garantie
- Contactez le service client à support@silvergear.com pour toute question ou si vous devez retourner le produit pour réparation ou remplacement. Veuillez fournir votre nom, votre numéro de commande et une description du produit.

13. Élimination
- Éliminez l'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur.

Dieses Walkie Talkie wird gemäß der Richtlinie 2012/19/EU mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden muss. Getrennte Sammlung und Recycling von ausgedienten elektronischen Geräten, die nicht Gegenstand einer selektiven Sammlung sind, können potentiell schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein. Wenden Sie sich an Ihre Behörde, das Büro oder den Abfallentsorgungsdienst, um das Produkt zurückzugeben und zu recyceln.

Das CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungsmarke, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist das Äquivalent der Conformité Européenne-Zertifikat. Die CE-Kennzeichnung auf einem Produkt bedeutet, dass der Hersteller sicherstellt, dass das Produkt die anwendbaren EU-Richtlinien erfüllt.

Recycling hilft, den Ressourcenverbrauch und die Umweltbelastung zu reduzieren. Wenn Sie dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgen, beachten Sie die geltenden Gesetze und Vorschriften.

10. Vereinfachte Konformitätserklärung
- Hiermit erklärt Silvergear, dass dieses Walkie Talkie, den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website. Stellen Sie sicher, dass der Akku durch einen versicherten Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Wartung
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen.
- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Tuch ab. Trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen und weichen Tuch ab.

12. Garantie
- Wenden Sie sich an unsere Kundendienstabteilung unter support@silvergear.com, wenn Sie Fragen haben oder das Produkt zur Reparatur oder Ersatz zurücksenden. Geben Sie Ihren Namen, Ihre Bestellnummer und eine Produktbeschreibung an.

13. Entsorgung
- Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den geltenden lokalen Vorschriften.

Questo prodotto è contrassegnato con un cassonetto barrato. Questo significa che, alla fine della sua vita utile, il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il riciclaggio e la raccolta separati di apparecchiature elettroniche obsolete non soggette a raccolta differenziata possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana. Contattare le autorità locali, l'ufficio o il servizio di smaltimento dei rifiuti per la restituzione e il riciclaggio di questo prodotto.

Il marchio CE è un marchio di certificazione che indica la conformità ai requisiti di salute, sicurezza e protezione ambientale per i prodotti venduti all'interno dell'Unione Europea. La marcatura CE corrisponde al certificato di Conformità Europea. La marcatura CE su un prodotto significa che il produttore ha garantito che il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE applicabili.

Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di risorse e l'impatto ambientale. Se smaltisci questo prodotto in modo corretto, rispetti le leggi e i regolamenti applicabili.

10. Dichiarazione di conformità semplificata (UE)
- Con la presente, Silvergear dichiara che questo Walkie Talkie, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito web. Assicurarsi che la batteria venga sostituita con un tipo assicurato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Manutenzione
- Rimuovere le batterie se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Se necessario, pulire l'esterno del prodotto con un panno leggermente umido. Asciugare accuratamente con un panno pulito e morbido.

12. Garanzia
- Contattare il reparto assistenza clienti all'indirizzo support@silvergear.com per qualsiasi domanda o per restituire il prodotto per riparazione o sostituzione. Fornire il nome, il numero di ordine e una descrizione del prodotto.

13. Smaltimento
- Smaltire l'imballaggio in base alla normativa di riciclo e l'impianto di smaltimento locale.

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para indicar que, al final de su vida útil, el producto debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje por separado de aparatos electrónicos obsoletos que no estén sujetos a recogida selectiva pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con las autoridades locales, la oficina o el servicio de eliminación de residuos para la devolución y el reciclaje de este producto.

El marcado CE es una marca de certificación que indica la conformidad con los requisitos de salud, seguridad y medioambiente para productos vendidos en el Espacio Económico Europeo. El marcado CE es el equivalente al certificado de Conformidad Europea. El marcado CE en un producto significa que el fabricante ha garantizado que el producto cumple los requisitos de las directivas de la UE aplicables.

El reciclaje ayuda a reducir el consumo de recursos y el impacto ambiental. Si desecha este producto de forma adecuada, cumple con las leyes y reglamentos aplicables.

10. Declaración de Conformidad simplificada
- Por la presente, Silvergear declara que este walkie talkie, cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa está disponible en nuestro sitio web. Asegúrese de que la batería se sustituya por un tipo asegurado. Desechar las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Mantenimiento
- Retire las baterías si el dispositivo no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
- Si es necesario, limpie el exterior del producto con un paño ligeramente húmedo. Seguidamente, seque con un paño limpio y seco.

12. Garantía
- Contacte con el departamento de atención al cliente en support@silvergear.com para cualquier duda o si necesita devolver el producto para su reparación o sustitución. Proporcione su nombre, el número de pedido y una descripción del producto.

13. Eliminación
- Deseche el embalaje de acuerdo con las normativas locales aplicables.

Este produto está rotulado com o símbolo do contentor do lixo barrado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU para indicar que, no final da sua vida útil, o produto deve ser levado para um ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A recolha e reciclagem separadas de equipamentos eletrónicos obsoletos não sujeitos a recolha seletiva podem ser prejudiciais para o ambiente e a saúde humana. Contacte as autoridades locais, o escritório ou o serviço de eliminação de resíduos para a devolução e reciclagem deste produto.

A marcação CE é uma marca de certificação que indica a conformidade com os requisitos de saúde, segurança e ambiente para os produtos vendidos no Espaço Económico Europeu. A marcação CE é o equivalente ao certificado de Conformidade Europeia. A marcação CE em um produto significa que o fabricante garantiu que o produto cumpre os requisitos das diretivas da UE aplicáveis.

A reciclagem ajuda a reduzir o consumo de recursos e o impacto ambiental. Se descartar este produto de forma adequada, cumpre as leis e os regulamentos aplicáveis.

10. Declaração de Conformidade Simplificada
- Por meio deste, a Silvergear declara que este walkie talkie, cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A declaração de conformidade completa está disponível em nosso site. Certifique-se de que a bateria seja substituída por um tipo assegurado. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Manutenção
- Remova as baterias se o dispositivo não estiver em uso por um período de tempo prolongado.
- Se necessário, limpe o exterior do produto com um pano ligeiramente humedecido. Seque bem com um pano limpo e macio.

12. Garantia
- Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente em support@silvergear.com para qualquer dúvida ou se precisar devolver o produto para reparo ou substituição. Forneça seu nome, número do pedido e uma descrição do produto.

13. Descarte
- Descarte a embalagem de acordo com as regulamentações locais aplicáveis.

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci. Oznacza to, że na koniec swojego cyklu życia produkt powinien zostać oddany do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Oddzielna zbiórka i recykling przestarzałego sprzętu elektronicznego, który nie podlega selektywnej zbiórce, może być szkodliwy dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, biurem lub usługą utylizacji odpadów w sprawie zwrotu i recyklingu tego produktu.

Oznaczenie CE jest znakiem certyfikacyjnym, który oznacza zgodność z wymaganiami dotyczącymi zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska dla produktów sprzedawanych na terenie Unii Europejskiej. Oznaczenie CE jest ekwiwalentem certyfikatu Conformité Européenne. Oznaczenie CE na produkcie oznacza, że producent zapewnił, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

Recykling pomaga zmniejszyć zużycie zasobów i zmniejszyć negatywny wpływ na środowisko. Jeśli chcesz wyrzucić opakowanie, postępuj zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w danej lokalizacji.

10. Uproszczona deklaracja zgodności (UE)
- Firma Silvergear oświadcza, że niniejsze walkie talkie, jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE. Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej. Upewnij się, że bateria jest wymieniana na ubezpieczony rodzaj. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Konserwacja
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- W razie potrzeby wyczyścić produkt z zewnątrz lekko wilgotną ściereczką. Dokładnie osuszyć czystą, miękką ściereczką.

12. Gwarancja
- Skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem support@silvergear.com w przypadku pytań lub jeśli chcesz zwrócić produkt do naprawy lub wymiany. Podaj swoje imię i nazwisko, numer zamówienia i opis produktu.

13. Utylizacja
- Opakowanie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Ovaj proizvod je označen simbolom prekrižanog kante za otpatke. To znači da na kraju svojeg vijeka uporabe proizvod treba predati na mjesto za prikupljanje električne i elektronske opreme na recikliranje. Odvojeno prikupljanje i recikliranje zastarjele elektronske opreme koja nije predmet selektivnog prikupljanja može biti štetno za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se lokalnim vlastima, uredu ili uslugama zbrinjavanja otpada radi povrata i recikliranja ovog proizvoda.

Oznaka CE je znak certifikacije koji ukazuje na usklađenost s zdravstvenim, sigurnosnim i ekološkim zahtjevima za proizvode koji se prodaju na tržištu Europske unije. Oznaka CE je ekvivalent certifikatu Conformité Européenne. Oznaka CE na proizvodu znači da je proizvođač osigurao da proizvod ispunjava zahtjeve primjenjivih EU direktiva.

Recikliranje pomaže smanjiti potrošnju resursa i ekološki utjecaj. Ako ovaj proizvod pravilno zbrinete, ispunjavate primjenjive zakone i propise.

10. Pojednostavljena izjava o sukladnosti (EU)
- Ovime Silvergear izjavljuje da ovaj walkie talkie, u skladu s bitnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjelovita izjava o sukladnosti dostupna je na našoj mrežnoj stranici. Provjerite da se baterija zamjenjuje osiguranom vrstom. Baterije koje su u upotrebi zbrinite u skladu s uputama.

https://qrsten.com/new_product.php?sku=3680

11. Održavanje
- Uklonite baterije ako se uređaj ne koristi dugo vremena.
- Po potrebi očistite vanjski dio proizvoda lagano vlažnom krpom. Temeljito ga osušite čistom i mekom krpom.

12. Jamstvo
- Obratite se odjelu za korisničke usluge na support@silvergear.com ako imate pitanja ili ako trebate vratiti proizvod na popravak ili zamjenu. Navedite svoje ime, broj narudžbe i opis proizvoda.

13. Zbrinjavanje
- Ambalažu zbrinite u skladu s primjenjivim lokalnim propisima.

Ovaj proizvod je označen simbolom prekrižene kante za otpatke u skladu s Direktivom Europske unije 2012/19/EU. To znači da na kraju svojeg vijeka uporabe proizvod treba predati na mjesto za prikupljanje električne i elektronske opreme na recikliranje. Odvojeno prikupljanje i recikliranje zastarjele elektronske opreme koja nije predmet selektivnog prikupljanja može biti štetno za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se lokalnim vlastima, uredu ili uslugama zbrinjavanja otpada radi povrata i recikliranja ovog proizvoda.

Oznaka CE je certifikacijska oznaka koja ukazuje na usklađenost s zdravstvenim, sigurnosnim i ekološkim zahtjevima za proizvode koji se prodaju na tržištu Europske unije. Oznaka CE je ekvivalent certifikatu Conformité Européenne. Oznaka CE na proizvodu znači da je proizvođač osigurao da proizvod ispunjava zahtjeve primjenjivih EU direktiva.

Recikliranje pomaže smanjiti potrošnju resursa i ekološki utjecaj. Ako ovaj proizvod pravilno zbrinete, ispunjavate primjenjive zakone i propise.

10. Pojednostavljena izjava o sukladnosti (EU)
- Ovime Silvergear izjavljuje da ovaj walkie talkie, u skladu s bitnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Dire